

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 988

11 APRIL 1994. — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van omruiling op 12 april 1994 van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1994 betreffende de omruiling van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties van verschillende lijnen met verschillende vervaldagen,

Besluit:

Artikel 1. Op 12 april 1994 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties plaatshebben.

Art. 2. De beoogde klassieke leningen voor de omruiling zijn:

- lening 12%-11,50% 1983-1990-1994 (code 216/22) van de Belgische Staat die op 15 juni 1994 op eindvervaldag komt;
- lening 11%-11,25% 1985-1989-1994 (code 224/30) van de Belgische Staat die op 14 mei 1994 op eindvervaldag komt;
- lening 7,75% 1988-1996 (code 233/39) van de Belgische Staat, die op 29 april 1996 op eindvervaldag komt.

Art. 3. De lijnen van lineaire obligaties voorgesteld voor de omruiling zijn:

- lineaire obligaties 6,25% — 25 november 1996 (code 270/76);
- lineaire obligaties 6,75% — 25 mei 1997 (code 266/72);
- lineaire obligaties 7% — 29 april 1999 (code 264/70);
- lineaire obligaties 6,50% — 31 maart 2005 (code 273/79);
- lineaire obligaties 7,50% — 29 juli 2008 (code 268/74);
- lineaire obligaties 8% — 24 december 2012 (code 262/68).

Art. 4. De valutadatum van deze omruiling is vastgesteld op 26 april 1994.

Art. 5. De bruto opgelopen interesten op de lineaire obligaties sinds hun uitgiftedatum — of sinds de datum van de laatste interestvervaldag — tot de valutadatum, door de inschrijver aan de Belgische Staat verschuldigd, worden volgens de formule berekend:

- voor de lineaire obligaties 6,25% — 25 november 1996:
Nominaal kapitaal × 6,25% × 151/360
- voor de lineaire obligaties 6,75% — 25 mei 1997:
Nominaal kapitaal × 6,75% × 331/360
- voor de lineaire obligaties 7% — 29 april 1999:
Nominaal kapitaal × 7% × 357/360
- voor de lineaire obligaties 6,50% — 31 maart 2005:
Nominaal kapitaal × 6,50% × 26/360
- voor de lineaire obligaties 7,50% — 29 juli 2008:
Nominaal kapitaal × 7,50% × 267/360
- voor de lineaire obligaties 8% — 24 december 2012:
Nominaal kapitaal × 8% × 122/360.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 april 1994.

Brussel, 11 april 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 94 — 989

8 APRIL 1994. — Ministerieel besluit tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 988

11 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange du 12 avril 1994 d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1994 relatif à l'échange d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête:

Article 1^{er}. Le 12 avril 1994 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires.

Art. 2. Les emprunts classiques visés par l'échange sont:

- l'emprunt 12%-11,50% 1983-1990-1994 (code 216/22) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 15 juin 1994;
- l'emprunt 11%-11,25% 1985-1989-1994 (code 224/30) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 14 mai 1994;
- l'emprunt 7,75% 1988-1996 (code 233/39) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 29 avril 1996.

Art. 3. Les lignes d'obligations linéaires proposées à l'échange sont:

- les obligations linéaires 6,25% — 25 novembre 1996 (code 270/76);
- les obligations linéaires 6,75% — 25 mai 1997 (code 266/72);
- les obligations linéaires 7% — 29 avril 1999 (code 264/70);
- les obligations linéaires 6,50% — 31 mars 2005 (code 273/79);
- les obligations linéaires 7,50% — 29 juillet 2008 (code 268/74);
- les obligations linéaires 8% — 24 décembre 2012 (code 262/68).

Art. 4. La date valeur de cet échange est fixée au 26 avril 1994.

Art. 5. Les intérêts bruts courus sur les obligations linéaires depuis leur date d'émission — ou depuis la date de la dernière échéance d'intérêt — jusqu'à la date valeur d'échange, et dus par le souscripteur à l'Etat belge sont calculés selon la formule:

- pour les obligations linéaires 6,25% — 25 novembre 1996:
Capital nominal × 6,25% × 151/360
- pour les obligations linéaires 6,75% — 25 mai 1997:
Capital nominal × 6,75% × 331/360
- pour les obligations linéaires 7% — 29 avril 1999:
Capital nominal × 7% × 357/360
- pour les obligations linéaires 6,50% — 31 mars 2005:
Capital nominal × 6,50% × 26/360
- pour les obligations linéaires 7,50% — 29 juillet 2008:
Capital nominal × 7,50% × 267/360
- pour les obligations linéaires 8% — 24 décembre 2012:
Capital nominal × 8% × 122/360.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 12 avril 1994.

Bruxelles, le 11 avril 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 94 — 989

8 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de recente gebeurtenissen in Rwanda,

Besluit :

Artikel 1. De herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties kan toegekend worden aan het personeel dat als effectief lid van een Belgisch detachement heeft deelgenomen aan de operatie Unamir II tijdens de periode van 15 maart 1994 tot 15 augustus 1994.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 8 april 1994.
Brussel, 8 april 1994.

L. DELCROIX

Vu l'urgence motivée par les récents événements au Rwanda,

Arrête :

Article 1^{er}. La médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger peut être octroyée au personnel qui a participé comme membre effectif d'un détachement belge à l'opération Unamir II pendant la période du 15 mars 1994 au 15 août 1994.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 1994.
Bruxelles, le 8 avril 1994.

L. DELCROIX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 990

[F — 35259]

22 DECEMBER 1993. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1994 worden de niet toegewezen ontvangsten van de organen en de diensten van de Vlaamse Gemeenschap geraamd op :

(in miljoenen franken)

2.116.2

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 01.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 1994 worden de niet toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet geraamd op :

(in miljoenen franken)

278.545.4

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 02.

(1) *Zitting 1992-1993.*

Stukken. — Ontwerp van decreet: 14 - nr. 1 — Toelichtingen: 13-A - nr. 1 + Erratum + Erratum. — Verslag van het Rekenhof: 17 - nr. 1.

Zitting 1993-1994.

Verslag: 14 - nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 13, 14, 15, 16 en 17 december 1993.

Artikel 3

Voor het begrotingsjaar 1994 worden de niet toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 107quater van de Grondwet geraamd op:

(in miljoenen franken)

180.077.0

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „algemene ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 03.

Artikel 4

Voor het begrotingsjaar 1994 worden de toegewezen ontvangsten van de organen en de diensten van de Vlaamse Gemeenschap geraamd op :

(in miljoenen franken)

291.0

Deze ontvangsten worden opgesomd onder de kolom „toegewezen ontvangsten” van de hiernavolgende tabel en aangeduid met code 01.